

Kompletuen ti Aplikasion:

1. Iprintam ti bukodmo a Numero ti Social Security.
2. Iprintam ti petsa ti pannakayanakmo.
3. Ipanmo ti numero ti teleponom.
4. Iprintam ti naganmo – apeliado, umuna, ti/dagiti inisial ti akintengnga.
5. Iprintam ti adres ti residensiam iti Hawaii – numero ti balay ken nagan ti kalsada. Saan a maawat a kas adres ti residensia ti post office box, star route, rural route, general delivery, adres ti negosio wenno pagtrabahuan, wenno mailing service address.
6. Iprintam ti adresmo iti Hawaii a pakaipatulodan dagiti suratmo.
7. No ti residensiam ket awanan iti adres ti kalsada, deskribirem ti lugar nga ayan ti residensiam. Iraman dagiti detalye a kas iti subdibision, village, tax map key no., ken zip code.
8. Tsekan ti kahon a mangipakita iti katataom (no laki wenno babai).
9. Iprintam ti adresmo nga email.
10. No rehistradoka nga agbotos iti sabali nga estado ngem kayatmo ti agparehistro nga agbotos iti Hawaii, kompletuem ti kahon #10. Ti rehistrasionmo iti daya nga estado ket makanselar.
11. Mabalimo laeng ti agparehistro nga agbotos iti maysa laeng nga estado. Basaem a nasayaat ken markaam iti tsek ti “Wen” wenno “Saan” ti tunggal nailanad. Pirmaam ken isuratmo ti petsa. Saan a maawat ti aplikasionmo no dimo markaam dagiti maitutop a kahon wenno dika agpirma. No ti pirmam ket marka laeng, kasapulan ti pirma ti saksi (kahon #13).
12. Basaem a nasayaat. Maipatulodto ti balotam iti adresmo a pakaipatulodan dagiti surat a kas nailista iti kahon #6. Pirmaam ken isuratmo ti petsa. No ti pirmam ket marka laeng, kasapulan ti pirma ti saksi (kahon #13).

Isubmitir ti Aplikasion :

Isubmitirmo ti aplikasionmo iti Opisina ti Klerk (Clerk's Office) babaen ti panangsuotmo kadagiti sumaganad a maudi nga aldaw a panagidatag:

- Saan a naladladaw ngem 30 nga aldaw sakbay ti eleksion no agaplikarka nga agparehistro nga agbotos.
- Saan a naladladaw ngem 7 nga aldaw sakbay ti eleksion no agaplikarka para iti permanente a panagbotos babaen ti koreo.

Pakaammo Kadagiti Damoda ti Agbotos Panangibuson iti Daytoy nga Aplikasion:

No sika ket 1) agparehistro nga agbotos iti umuna a gundaway iti Estado ti Hawaii; ken 2) iti panangibuson wenno panangipatulodmo babaen ti koreo iti daytoy nga aplikasion, ti linteg pederal (42 U.S.C. §15483) ket bilinenna a mangtedka iti pammaneknek iti kinaasinom. Ti pammaneknek iti kinaasino ket iramanna ti kopia dagitoy:

- Maysa nga agdama ken balido nga I.D. nga addaan iti retratom, wenno
- Maysa nga agdama a pakakitaan iti pagbayadan iti koriente, danum wenno telepono (utility bill), deklarasion manipud iti banko (bank statement), tseke manipud iti gobierno, tseke a sueldom, wenno ania man a dokumento manipud iti gobierno nga adda nakalanad dita a nagan ken adresmo.

No dimo maited ti kasapulan a pammaneknek iti kinaasinom a kakuyog ti aplikasionmo, kasapulan nga aramidemto daytoy iti lugar a pagbotosam, wenno ipakuyogmonto iti nagbotosam a balota maipatulod babaen ti koreo.

Tulong iti Lenguahe

協助您完成此表方框的翻譯材料，可向選舉辦事員辦公室索取。請撥打以下合適電話。

Dagiti materyales nga naisalin ti abali a linggua nga makatlong kanyayo ti panangkompleto ti atoy a papel ket mabalim a maala idia Opisina ti Siudad/County Clerk. Pangaasi tumawag idia numero telepono nga babaen ti kasapulan nga nakalista idia makinababa.

外国語でも投票できるように、翻訳された投票用紙や投票説明書類が市役所に用意されています。下記の連絡先までお電話下さい。

Translated voting materials to assist you in completing this form are available at the Clerk's Office. Please call the appropriate phone number below.

County of Hawaii
25 Aupuni St., Room 1502
Hilo, Hawaii 96720
Telepono: (808) 961-8277

County of Maui
200 S. High St., Room 708
Wailuku, Hawaii 96793
Telepono: (808) 270-7749

County of Kauai
4386 Rice St., Room 101
Lihue, Hawaii 96766
Telepono: (808) 241-4800

City & County of Honolulu
530 S. King St., Room 100
Honolulu, Hawaii 96813
Telepono: (808) 768-3800

WikiWiki
Rehistrasion ti Botante ken Permanente a Panagbotos Babaen ti Koreo

WikiWiki

Rehistrasion ti Botante ken Permanente a Panagbotos Babaen ti Koreo

Opisina Dagiti Eleksion

Telepono : (808) 453-VOTE (8683)
Dagiti Agnaed Kadagiti Kakaarruba nga Isla, Libre ti Itatawagda iti:
1-800-442-VOTE (8683)

Tel. a Para Kadagiti Adda Diperensia ti Panagdenggedga:
(808) 453-6150

Tel. a Para Kadagiti Agnaed Kadagiti Kakaarruba nga Isla nga Adda Diperensia ti Panagdenggedga:
1-800-345-5915

Bisitaendakami iti web:
www.elections.hawaii.gov

Rehistrasion ti Botante ken Permanente a Panagbotos Babaen ti Koreo

Napateg: Iprinta a nalawag iti nangisit a tinta.

Isapatak (wenna patalgedak) a dagiti sumaganad nga impormasion ket pudno ken umisu.

1	Numero ti Social Security *	2	Petsa ti Pannakayanan	3	Numero ti Telepono
4	Apellido	Umuna a Nagan		Akintengnga a Nagan	Panilpo (kas korta Sr., Jr. III)
5	Adres ti Residencia wenna Pagnaedan (Masapul a kompleto. Saan a mabaln ti P.O. Box, R.R., S.R.	Numero ti Apartment	Siudad/III		Zip
6	Adres iti Hawaii a Pakaipatulodan ti Surat (Adres ti Kalsada wenna P.O. Box)		Siudad/III		Zip
7	No awan ti adres ti kalsada, deskribiren ti lugar a pakasarakan iti residencia wenna pagnaedan (Bay-am a blangko daytoy no nakompleton ti kahon #5)		Siudad/III		Zip
8	Katatao <input type="checkbox"/> Babai <input type="checkbox"/> Lalaki	9	Adres nga email (Di Inkapilitan)		
		10	Rehistradoka kadi iti sabali nga estado? No wen, itedmo ti naudi a nairehistro nga adresmo, county, estado, ken zip. Ngarud, itedko ti pammalubosko a makanselar ti immuna a rehistrasionko.		

BASAEN KEN PIRMAAN ITI BABA

<p>REHISTRASION TI BOTANTE</p> <p>Isapatak (wenna patalgedak) a/nga:</p> <p>A. Maysaak a sitisen wenna makipagili iti Estados Unidos ti Amerika. <input type="checkbox"/> WEN <input type="checkbox"/> SAAN</p> <p>Saan a kualipikado dagiti Saan-a-Sitisen agraman dagiti U.S. Nationals (nayanak wenna adda pannaikainagda kadagiti daga a sakup ti US, kas iti American Samoa ken Swais Islands).</p> <p>B. Agtawenak iti di nababbaba ngem 16 ken maawatak a masapul nga agtawenak iti 18 iti aldaw ti eleksion tapno makabotosak.</p> <p>C. Maysaak a residente ti Estado ti Hawaii. <input type="checkbox"/> WEN <input type="checkbox"/> SAAN</p> <p>Ti residencia wenna pagnaedan a nailanad iti daytoy a nasapataan a kasuratan (affidavit) ket saan laeng a maigapu iti kaaddaak iti Estado no di ket naala daytoy a residencia gapu iti panggepko a mamagbalin iti Hawaii a legal a residensiak a kabuyogna ti panangtungpalko kadagiti amin nga obligasion a karaip daytoy.</p> <p>No tsinekam ti "SAAN" a kas sungbat ti ania man kadagiti nailanad ditoy, saanmon a komkompletuen daytoy a pormulario. <input type="checkbox"/> WEN <input type="checkbox"/> SAAN</p> <p>Pirma _____</p> <p>Petsa _____</p>	<p>PERMANENTE A PANAGBOTOS BABAEN TI KOREO</p> <p><i>Kompletuem laeng no kayatmo a maawat dagiti balotam babaen ti koreo</i></p> <p>Kiddawek a permanente koma a maipatulod kaniak dagiti balotak babaen ti koreo iti adresko a pakaiturongan dagiti surat iti kahon #6.</p> <p>Pagrebengakto ti mangipakaammo iti klerk iti ania man a panagbalbaliw dagiti impormasion maipanggep kaniak, agraman dagiti panagbalbaliw iti adresko a pakaipatulodan dagiti balotak; maawatak pay nga agtalinaed ti kasasaadko a kas permanente a botante agingga iti mapasamak ti ania man kadagitoy:</p> <p>A. No kiddawek ti pannakaisardeng daytoy a kasasaadko babaen ti panagsuratko; wenna</p> <p>B. No matayak, mapukawko dagiti karbengak nga agbotos, wenna saan, madiskualipikaak nga agbotos; wenna</p> <p>C. No agparehistroak nga agbotos iti sabali a lugar; wenna</p> <p>D. No ti balotak a naipatulod babaen ti koreo, ti postcard a mangpakpakaammo kaniak a kas botante (voter notification card), wenna ania man a mainaig iti eleksion a maipatulod kaniak babaen ti koreo ket maisubli wenna saan a maipatulod kaniak gapu iti ania man a rason; wenna</p> <p>E. No diak maisubli ti balota nga inusarko iti panagbotosko agingga iti alas 6 iti malem iti aldaw ti eleksion iti agpada nga eleksion primaria ken heneral iti maysa nga eleksion ti tawen (election year); ken</p> <p>Maawatak a no maisardeng ti kasasaadko a kas botante a permanente nga agbotos babaen ti koreo, pagrebengakto ti agaplikar manen para iti kasasaad a kas permanente nga agbotos babaen ti koreo.</p> <p>Pirma _____</p> <p>Petsa _____</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

13	Pirma ti Saksi, Adres ken Numero ti Telepono (Kasapulan laeng no ti aplikante ket marka laeng ti maipirmana)
-----------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>Ballaag: Asino man a tao a slaammo a mangted iti palso nga impormasion ket mabaln nga agbasol iti panaglabsing iti linteg a klase C (class C felony), a mapatawan iti akingga iti 5 a tawen a pannakaibalud ken/wenna multa a \$10,000.</p>	FOR OFFICE USE ONLY		
	I.D. No.	Location Code	Affidavit No.
	E100		

*Pakaammo: Ibilin ti Seksion 11-15 ken 15-4 ti Dagiti Narebisar a Paglinteg ti Hawaii (Hawaii Revised Statutes) a, babaen ti panagsapatana, masapul nga ited ti maysa nga individual ti numero ti social security daytoy, no adda. Mausear daytoy tapno malapdan ti sinuisuitik a panagparehistro ken panagbotos. Ngarud, saan a maawat ti aplikasion no awanan iti kastoy nga impormasion. Kas mayalubog iti Seksion 7 ti Linteg Pederal iti Pannakasalaknib ti Pribado a Biag ti Maysa a Tao (Federal Privacy Act wenna P.L. 93-579), maipakpakaammo a daytoy nga impormasion ket mabaln a maited kadagiti ahensia ti gobierno a para laeng iti umisu a pangaramatan ti gobierno. Saan met a mailatak ti opisina a pagparehistroan a kas botante ti maysa a tao. Saan pay a mailatak ti panagkedked ti maysa a tao nga agparehistro a kas botante ken mausear daytoy para laeng iti ania man nga umisu a panggep a mainaig iti rehistrasion ti panagbotos (Linteg iti 1993 iti Nailian a Rehistrasion dagiti Botante wenna National Voter Registration Act of 1993).